

Số: **12867** /BGTVT-VT
V/v Chấp thuận Công ty TNHH
Thương mại - Dịch vụ Du lịch
Xuân Nam tổ chức đoàn Caravan ô
tô cho khách quốc tịch Đức vào
tham gia giao thông tại Việt Nam

Hà Nội, ngày **15** tháng **11** năm **2017**



Kính gửi:

- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Công an;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Quốc phòng;
- Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch;
- Công ty TNHH Thương mại - Dịch vụ Du lịch Xuân Nam .

Bộ Giao thông vận tải nhận được Công văn số 39/XN ngày 06 tháng 11 năm 2017 của Công ty TNHH Thương mại - Dịch vụ Du lịch Xuân Nam về việc thực hiện đoàn Caravan ô tô cho khách quốc tịch Đức vào tham gia giao thông tại Việt Nam với mục đích du lịch, Bộ Giao thông vận tải có ý kiến như sau:

1. Chấp thuận việc Công ty TNHH Thương mại - Dịch vụ Du lịch Xuân Nam tổ chức thực hiện đoàn Caravan ô tô cho khách quốc tịch Đức vào tham gia giao thông tại Việt Nam với các nội dung sau:

- Thời gian: Từ ngày 21 tháng 11 năm 2017 đến ngày 10 tháng 12 năm 2017;
- Số lượng xe, người: 22 xe ô tô và 01 xe moóc (Phụ lục kèm theo) và 42 người;
- Nhập cảnh: Cửa khẩu Mộc Bài;
- Xuất cảnh: Cửa khẩu Tây Trang;
- Phạm vi và lộ trình: Cửa khẩu Mộc Bài - Tây Ninh - Thành phố Hồ Chí Minh - Mũi Né - Bình Thuận - Nha Trang - Khánh Hòa - Quy Nhơn - Bình Định - Hội An - Thuận An - Thừa Thiên Huế - thành phố Vinh - Nghệ An -

Ninh Bình - Hạ Long - Hà Nội - Hòa Bình - Điện Biên - Cửa khẩu Tây Trang (quốc lộ 22, đường Cao tốc thành phố Hồ Chí Minh - Long Thành - Dầu Giây, quốc lộ 1, quốc lộ 10, quốc lộ 18, quốc lộ 6 và quốc lộ 279).

2. Yêu cầu Công ty TNHH Thương mại - Dịch vụ Du lịch Xuân Nam bố trí phương án tham gia giao thông tối thiểu thành 02 nhóm đi theo đoàn có xe của Công ty dẫn đường, thời gian giãn cách giữa các đoàn tối thiểu là 30 phút; thực hiện đúng quy định về tốc độ, khoảng cách giữa các xe, đặc biệt lưu ý khi tham gia giao thông trên đường cao tốc; hướng dẫn về pháp luật trật tự an toàn giao thông đường bộ cho khách khi vào tham gia giao thông, bảo đảm an ninh, an toàn giao thông và thực hiện các quy định của pháp luật trong việc tổ chức đoàn Caravan ô tô của khách quốc tịch Đức tham gia giao thông tại Việt Nam; báo cáo Bộ Giao thông vận tải kết quả thực hiện sau khi kết thúc chương trình du lịch./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Văn phòng Chính phủ;
- UBND các tỉnh, thành phố: Tây Ninh, Thành phố Hồ Chí Minh, Bình Thuận, Khánh Hòa, Bình Định, Quảng Nam, Thừa Thiên Huế, Nghệ An, Ninh Bình, Quảng Ninh, Hà Nội, Hòa Bình, Điện Biên;
- Bộ Tư lệnh Bộ đội Biên phòng;
- Vụ Hợp tác quốc tế;
- Tổng cục Du lịch;
- Tổng cục Đường bộ Việt Nam;
- Tổng cục Hải quan;
- Cục Cảnh sát giao thông;
- Lưu VT, VTài (6b).

KT. BỘ TRƯỞNG
TRƯỞNG

Lê Đình Thọ

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH BÌNH ĐỊNH**

SAO Y BẢN CHÍNH

Số: 1540/SY-UBND


Bình Định, ngày 21 tháng 11 năm 2017

Nơi nhận:

- Sở Giao thông vận tải;
- Công an tỉnh;
- K19;
- Lưu: VT (03b).

TL. CHỦ TỊCH
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG

Nguyễn Đức Thi


Danh sách xe và người lái xe đoàn Caravan Đức
 (Phụ lục kèm theo Công văn số 12867 /BGTVT-VT ngày 15 tháng 11 năm 2017)

| STT | Họ và tên Lái xe | Số Hộ chiếu | Số xe | Nhãn hiệu | Màu sơn | Số khung | Số máy | Ghi chú |
|-----|--------------------------------------|-------------|-------------------------|------------|------------|------------------------|------------------|---------|
| 1 | BANGERT GERD RUDI | C6YR7C13X | Man | MG EB 9 | XANH - XÁM | WMAL27ZZX4Y128919 | 1550596525P2B3 | Ô tô |
| | ERNER FRIEDERIKE MARGARETE | C6YRNT7G4 | | | | | | |
| 2 | KELLER ANTON ADOLF | X1960987 | Mercedes Sprinter | SG 125 359 | VÀNG | WDB 906 155 IN4527 34 | 642896-40-989215 | Ô tô |
| | KELLER BLEISCH MARTHA MARIA | X4528129 | | | | | | |
| 3 | GUGGENHEIM RAYMOND MONROE | X1495070 | Toyota, Landcruiser | ZH 762005 | TRẮNG | JTF LB7 1J8 E804 6392 | 1HZ0785952 | Ô tô |
| | GUGGEENHEIM FEINSTEIN SILVIA JOHANNA | X3972396 | | | | | | |
| 4 | HUSSER INGRID ILSE | C79J8K9FK | Daimler, Sprinter | SU IH 288 | VÀNG | WDB9061531N495730 | 64289641187537 | Ô tô |
| | HUSSER JOACHIM | C79JXVNN7 | | | | | | |
| 5 | LIEM ARNET HEINZ ARMIN | X0122736 | Fiat, Ducato | ZG60554 | TRẮNG | ZFA 250 000 0281 2652 | 2251818 | Ô tô |
| | ARNET JACQUELINE ROSMARIE | X3592089 | | | | | | |
| 6 | FISCHER CARSTEN REINHOLD | C61X2M4KK | Man | FZ-EZ 1 | TRẮNG | WMAL27ZZ15Y139681 | 15508156020816 | Ô tô |
| | HILDWEIN KATHARINA | C61X0MPF5 | | | | | | |
| 7 | KELLER PETER JOSEF | X4721343 | Mercedes Benz, Sprinter | ZH 891 634 | XÁM | WDB 906 153 IN56 0396 | 642896 | Ô tô |
| | KELLER SIGRIST VERENA | X2161899 | | | | | | |
| 8 | KREYE RAINER FRANZ | C5XY1C20L | Citroen Jumper | MR KR 719 | XÁM | VF7YBBMFC11347668 | 010010TR0J201692 | Ô tô |
| | KREYE ULRIKE ELFRIEDE | C5XY1C15H | | | | | | |
| 9 | MALCHER DANIELA ERIKA LUISE | C5K520LZ5 | Hymer, Fiat | HP AD 248 | TRẮNG | ZFA25000002D07900 | 2810254 | Ô tô |
| | MALCHER HANS JOACHIM | C5K5203XN | | | | | | |
| 10 | MARQUART THOMAS RICHARD | C30HX5PX4 | Mercedes Benz, Sprinter | AR 275 | TRẮNG | WDB9061551N529477 | 642896 41 343508 | Ô tô |
| | MARQUART CLARA | C30HCXF0J | | | | | | |
| 11 | RUDIN ROLF GEORG | X3441663 | Land Rover | BL 11702 | XÁM | SAL LDH M58 3A6 592 50 | 15P60479A | Ô tô |
| | RUDIN MARGRIT | X1706901 | | | | | | |
| 12 | ROEGER LEONHARD | CGT39ZNL6 | Mitsubishi FUSO, Canter | NU LL 160 | XÁM | TYBFGB71ELDX05812 | 1504374029 | Ô tô |
| | REMBOLD ROEGER RITA | CGT37V1MN | | | | | | |

| | | | | | | | | |
|----|---------------------------------------|-----------|---------------------------------|------------|-----------------------|-----------------------|---------------------|------|
| 13 | SCHORFHEIDE ERHARD AUGUST VOLLRATH | C2K2V577M | Rapido, Sprinter | OS-XS 551 | TRẮNG | WDB9061331N388293 9 | 642992 40 708032 | Ô tô |
| 14 | SEEMATTER ALFRED | X4483001 | Mercedes-Benz | TG 54355 | XANH | WDB9061331N655073 | 65 19 55 331 72 477 | Ô tô |
| | SEEMATTER RUTH | X3321708 | | | DUONG, TRẮNG | | | |
| 15 | UMMENHOFER KLAUS ERNST | C9923XW2X | Daimler, Sprinter | VS-KU 3273 | ĐỎ, TRẮNG | WDB9061551N432592 | 642 896 40 894 271 | Ô tô |
| | UMMENHOFER UTE IRENE | C99233CGH | | | | | | |
| 16 | RUEGSEGGER BUCHELI YVONNE | X2173245 | Fiat Ducato | LU 239103 | TRẮNG | ZFA 230 000 0538 7479 | 555.033.096 | Ô tô |
| | UNTERNAEHRER CHRISTAN | X2838765 | | | | | | |
| 17 | SCHWENSEN BIRGIT MARTHA FRIEDA | C1C1G059M | Hymer MLT, Sprinter | FL-QW 1 | TRẮNG, XÁM | WDB9061331N674787 | 651955 33 516380 | Ô tô |
| | SCHWENSEN FRANK | C1C1LIHXR | | | | | | |
| 18 | VOGEL ROSMARIE MARGRIT | X1917153 | Peugeot Boxer | ZH 648 043 | TRẮNG | VF3 YCP MFB 1279 6603 | YC PMFB/HY1 | Ô tô |
| 19 | WEIGL HANS JUERGEN | C73ZXXH13 | Mercedes- Benz, Sprinter | BN-NB 184 | ĐỎ, KEM | WDB 906153 1N 692543 | 65195533760945 | Ô tô |
| | NAUERT WEIGL INES | C73ZPP597 | | | | | | |
| 20 | WICK MANFRED WALTER | C9H8Z866C | MAN | WT MW98 | VÀNG | WMAX010072W014730 | 7738447 | Ô tô |
| | WICK SUSANNE | C9H817920 | | | | | | |
| 21 | ABERT EUGEN JEREMY SERGEJ | C32KJX8X5 | Volkswagen VW Transporter | MZ A 9753 | ĐỎ | WV1ZZZ7HZ9H158078 | BRS151857 | Ô tô |
| | DOUKHIN TIMOTHY THEODOR | C2ZK708TM | | | | | | |
| 22 | ABERT KONSTANTIN CHRISTOPHER | C32KV9NCT | Mercedes Sprinter | MZ-A 1994 | XÁM, XANH DUONG | WDB9062551N441428 | 64289609356391 | Ô tô |
| | SCHLAG JOERN | C20KRTCRN | Kerkamm/Lapp 300 | MZ A 6767 | XÁM | WEGTDTPSHC0003197 | | Moóc |